

Prayer of the Faithful	Modlitwa Wiernych
1. Let us pray to God for the holy Church of God, the Bride of Christ, that adorned with the virtues of her children, she may day by day become more beautiful for Christ her Bridegroom.	1. Prośmy Boga za święty Kościół Boży, Oblubienicę Chrystusa, aby ozdobiona cnotami swoich dzieci, z dnia na dzień stawała się piękniejsza dla Chrystusa swojego Oblubieńca.
2. Let us pray to God for all Christians, that they may attentively listen to the mysterious voice of God, calling all to holiness.	2. Prośmy Boga za wszystkich chrześcijan, aby z uwagą słuchali tajemniczego głosu Bożego, wzywającego wszystkich do świętości.
3. Let us pray for consecrated persons, that their prayer, work, and daily struggles may be lived as an offering of the heart given to God in union with the sacrifice of Christ.	3. Módlmy się za osoby konsekrowane, aby ich modlitwa, praca i codzienne zmagania były przeżywane jako dar serca składany Bogu w jedności z ofiarą Chrystusa.
4. Let us pray to God for this our sister Damiana, who today has dedicated herself to Christ the Lord, that—imitating the wise virgins—she may diligently tend the living flame of love and faith.	4. Prośmy Boga za tę naszą siostrę Damiane, która dzisiaj poświęciła się Chrystusowi Panu, aby naśladowując roztropne panny, pilnie pielęgnowała żywy płomień miłości i wiary.
5. Let us pray for the deceased friends and family of Sister Damiana, especially recently deceased Father Charles Merrill, whose faithful prayers and encouragement helped bring Sister Damiana to this bright moment in her religious vocation. May our merciful Lord grant him an abundant reward for all his labors, and may the Blessed Virgin Mary embrace him in her mantle of peace.	5. Módlmy się za zmarłych przyjaciół i członków rodziny siostry Damiany, a szczególnie za niedawno zmarłego Księdza Charlesa Merrilla, którego wierna modlitwa i zachęta, pomogły siostrze Damianie podjąć życie zakonne. Niech nasz miłosierny Pan udzieli mu obfitej nagrody za wszystkie jego trudy, a Najświętsza Maryja Panna niech otoczy go swoim płaszczem pokoju.
6. Let us pray to God for all of us, that—obedient to the words of the Divine Master, “Be perfect”—we may bear worthy fruits of holiness and, having reached the full stature of Christ, be gathered into the heavenly Kingdom.	6. Prośmy Boga za nas wszystkich, abyśmy posłuszni słowom Boskiego Mistrza: „Bądźcie doskonali”, przynosili godne owoce świętości i osiągnąwszy miarę pełności Chrystusowej, zgromadzili się w królestwie niebieskim.